



شارك أعضاء "تجمع عائلات المفقودين في الجزائر" في هذا المشروع، مع التركيز بشكل خاص على موضوع الحوكمة وحقوق الإنسان.



على ضوء قمع التظاهرات السلمية، يجب على فرنسا إعادة النظر في تصديرها للأسلحة إلى الجزائر

نظراً للقمع الذي تمارسه السلطة الجزائرية تجاه المتظاهرين السلميين، قام تجمع عائلات المفقودين في الجزائر وشركاؤه بتنظيم اجتماع من أجل صياغة رسالة موجهة للرئيس الفرنسي، إيمانويل ماكرون، رئيس الحكومة، وزير الجيوش، ووزير أوروبا والشؤون الخارجية، بما يخص تصدير السلاح باتجاه الجزائر.

#### منتدى "مجالات" للمجتمع المدني عبر الإنترنت

أقامت "مجالات" في صيف 2021 ثالث منتدى للمجتمع المدني في ضفتي المتوسط في بروكسيل، وهو نتاج مشروع دام ثلاثة أعوام.

مجالات هو ائتلاف يتضمن EuroMed Rights ، شبكة EuroMed فرنسا، و SOLIDAR. هذه المبادرة التشاركية هي وليدة المجتمع المدني، وتقدم مساحة لحوار متعدد الأبعاد ودائم بين الاتحاد الأوروبي وشركاؤه في جنوب المتوسط.

أنت نسخة 2021 نتيجة دورة مشاورات امتدت على ثلاثة سنوات، تخللها ورش عمل قطاعية وحوارات وطنية وإقليمية جمعت منظمات المجتمع المدني، النقابات، الخبراء، من كافة أنحاء حوض المتوسط، من أجل تطوير رؤية مشتركة والتأثير على سياسات المنطقة.

كان هدف المنتدى البحف في الأجندة الجديدة للمتوسط بالإستناد لمشاورات وأبحاث في ستة مجالات أساسية: الحوكمة ودولة القانون، الحوار الاقتصادي، والإجتماعي، الهجرة، العدالة الاجتماعية والمناخية، الأمن ومكافحة العنف، والشباب.

## مشروع "شبكة راديو المغرب"

يهدف مشروع "شبكة راديو المغرب" إلى تقوية إذاعات الجمعيات في المغرب والجزائر وتونس من أجل بناء شبكة راديو مستدامة في المنطقة. ينظم هذه الشبكة إئتلاف ERIM ، UTMA ، وAIC، وهو مؤلف من عدة ندوات يقوم بها السيد محمد الهاني.

تشارك 12 محطة راديو في هذا المشروع، من بينها "إذاعة من لا صوت لهم (Radio des Sans Voix).

المحورين الأساسيين للمشروع هما:

- دعم إنتاج وبث ومشاركة محتويات عن التربية نحو الميديا والمعلومات من خلال راديو الجمعيات، والتشديد على مكافحة التضليل والأخبار الكاذبة وخطاب الكراهية.

- تقوية الامكانيات المالية والتنظيمية لإذاعات الجمعيات على المستوى الوطني، والتشجيع على المشاركة على الصعيد الإقليمي.

في إطار هذا المشروع، أنتجت وبثت "إذاعة من لا صوت لهم" سبعة حلقات عن التنشئة على الميديا والمعلومات وحقوق الإنسان.

تعمل الراديو جاهدة من أجل حرية التعبير في الجزائر من خلال برامجها المتعددة بهذه توعية الجمهور على خروقات حقوق الإنسان في الجزائر. يتم أيضا بث قصاصات صحفية شهرية، تعطي موجز عن وضع حقوق الإنسان في البلاد. من خلال برنامجها "كي لا ننسى"، تقوم الراديو بعمل مستدام لتخليد ذكرى المخفيين قسراً خلال حرب الجزائر الأهلية.

<http://www.radiodessansvoix.org/>

**R A D I O**  
**DES SANS VOIX**

فرنسا هي ثالث أكبر مصدر أسلحة حول العالم، وتعمل عدة منظمات فرنسية ودولية من أجل وضع رقابة برلمانية على بيع السلاح وشفافية عالية من أجل إقامة حوار عام نحو هذه المسألة، التي تبقى وسمة عار.

طالب الموقعين في هذه الرسالة بإعادة النظر في أذونات تصدير الأسلحة باتجاه الجزائر تحت المادة 7 من الاتفاقية حول تجارة الأسلحة. يوجد بالفعل خطر حول استعمال تلك الأسلحة ضد المتظاهرين السلميين في ظل الإعتراض السياسي الضخم الذي ابدأ في شباط 2019 مع تظاهرات "الحراك".

بالفعل، يقوم "الحراك" بتنظيم مسيرات كل يوم جمعة بعد الظهر في مدينة الجزائر وغيرها، إلا أن تلك المسيرات شهدت قمع مفرط، مما أدى إلى احتجاز وسجن عدد من الناشطين، منهم بأحكام سجن طويلة. استهدف القمع الذين يحملون علم الأمازيغ، نشطاء الحراك، الصحفيين، وغيرهم.

في الخامس من أيار 2001، طلب المفوض السامي لحقوق الإنسان لدى الأمم المتحدة من السلطات الجزائرية وقف ممارسة العنف والتوقيفات التعسفية. في الثامن عشر من يونيو 2021، أدان المقرر الخاص لحريات التجمع والجمعيات لدى الأمم المتحدة نياليتسوسي فولي استخدام العنف المفرط من قبل السلطات الجزائرية، بما فيه استعمال القنابل المسيلة للدموع. وصفت منظمة العفو الدولية الدعاوى المقامة ضد معارضي النظام على أنها "ستار من الدخان يهدف إلى قمع المدافعي عن حقوق الإنسان وخنق حركتهم".

نشكر شركائنا الذين دعموا جهودنا في هذه الحملة، ولمساندتهم الدائمة في الدفاع عن حقوق الإنسان في الجزائر وحول العالم.

<http://www.algerie-disparus.org/app/uploads/2021/07/Lettre-Premier-ministre-1.pdf>



## مراسلة التجمع مع مجموعات دولية من خلال رسائل فردية

قامت فرق عمل التجمع خلال هذا الفصل بالعمل على تحديث ملفات المخفيين من أجل إرسالها إلى المجموعات الدولية، منها مجموعة العمل الخاصة بالإختفاء القسري لدى الأمم المتحدة.

عملت فرق التجمع خلال شهر آب على استكمال ومتابعة ملفات لم يتم إرسالها من قبل، أو لم يتم قبولها. قام التجمع بجهد كبير لتحديث المستندات الناقصة من أجل إرسال أكثر من 80 مراسلة فردية. هذه الطلبات قيمة جداً في كفاح عائلات المفقودين والإعتراف بها. تهدف الخطوة أيضاً إلى لفت النظر تجاه استحالة تقديم طلبات متابعة لدى السلطات الجزائرية بسبب ميثاق السلم والمصالحة الوطنية التي تم إقرارها عام 2005.



## Por Esos Ojos مع ماريّا إستير غاتي دو إيسلاس

يقع اليوم العالمي لضحايا الإختفاء القسري في الـ 30 من آب كل عام. يقوم كل من تجمعات عائلات وأصدقاء الضحايا والمناضلين ضد الإختفاء القسري بالتنظيم على المستوى الدولي من أجل تظهير الضحايا وتوصيل صوتهم ومواصلة نضالهم.

مثل كل عام، شارك التجمع بالذكرى السنوية من خلال تنظيم لقاءات عامة مع شركائه، منها عرض فيلم وحوار في المركز الدولي للثقافة الشعبية في باريس في الثالث من أيلول 2021، كما نظم تجمع في الرابع من أيلول.

تعرف المشاركون على وثائقي "من أجل عيونهم (Por Esos Ojos) الذي تم تصويره في العام 1997.

يتحدث الفيلم عن أبحاث ماريّا إستير غاتي دو إيسلاس عن حفيدتها التي ولدت في السجن وتم تبنيها من قبل عسكري. يوثق الفيلم عشرة أعوام من الصراع للبحث عن البنت حيث تم إخفاء والدتها الحامل خلال حكم العسكر في أوروغواي (1976-1983). حضر السيد غونزالو أريخون، أحد المنتجين.

تبع هذا العرض مداخلة من إيمانويل ديكو، الرئيسة السابقة للجنة المخفيين لدى الأمم المتحدة، وشهادة نجمة بنعزيزة، حفيدة داوية غات بنعزيزة، المخفية في الجزائر. تداخلت أيضاً جينييفاف غاريغوس، عضو في بلدية باريس، والرئيسة السابقة لمنظمة العفو الدولية في فرنسا.



## تجمع في ساحة ستالينغراد لإحياء ذكرى المفقودين

في إطار اليوم العالمي لضحايا الإختفاء القسري، قام ائتلاف الجمعيات المناضلة ضد الإختفاء القسري، منها تجمع عائلات المفقودين في الجزائر والفيديرالية الأورو-متوسطية ضد الإختفاء القسري، بعدة نشاطات تذكارية وتفاعلية.

تم انشاء الائتلاف عام 2019، وهو يجمع المنظمات التي تعمل ضد الإختفاء القسري في فرنسا، منها: تجمع عائلات المفقودين في الجزائر، الفيديرالية الأورو-متوسطية ضد الإختفاء القسري، تجمع باريز أيوتزينابا، التجمع الأرجنتيني من أجل الذاكرة، جمعية أهالي وأصدقاء المفقودين في المغرب، الجمعية الفرنسية للصداقة والتضامن مع شعوب أفريقيا، لجنة العدالة من أجل دجيبوتي، منتدى المغرب للعدالة، وعدالة أرض وحرية لأراوكو.

تم تشييد خيم في ساحة ستالينغراد في باريس تضمنت عرض صور لنضال أهالي المفقودين في الجزائر،



وبالرغم من إزعاج السلطات بأن الميثاق هو نموذج للعدالة الإنتقالية، تبقى بعيدة كل البعد عن هذه الغاية.

في هذه المناسبة، وللتأكيد على الإعتراض الكامل والشامل على الميثاق، نظم التجمع و SOS Disparus مؤتمر صحفي، بمشاركة الأساتذة عبدالغني بادي، عبدالرحمن صلاح، رئيس جمعية صمود، والسيد علي بوضياف، وأهالي المخطوفين، منهم السيدة بوعبدالله والسيدة بوشرف.

<http://www.algerie-disparus.org/app/uploads/2021/09/Communique%CC%81-contre-la-charte-2021.pdf>

### "التجمع" يدرّب النشطاء على إعداد المشاريع والبحث عن التمويل

أقام التجمع تدريب على مدة ثلاثة أيام في مدينة الجزائر تحت عنوان "إعداد وتمويل المشاريع" بتقديم السيد سامي لوسيف. كانت أهداف التدريب إعطاء المفاتيح للمشاركين من أجل فهمهم لآليات البحث عن التمويل، تصميم المشاريع من منطلق مسائل حقوق الإنسان، وملاءمة طرحهم لمتطلبات الجهات المانحة. من ناحية المنهجية، تناول التدريب الأبعاد النظرية والعملية في مجموعات صغرى.

مع انتهاء الندوة، تم تقوية معرفة المشاركين فيما يخص تركيب المشاريع وتمويلها، ويمكنهم الآن تحديد المشاكل التي يجب معالجتها وصياغة مشروع جيد مع نشاطات محددة تتلاءم مع الخطوط العامة للجهات المانحة.



أميركا اللاتينية، أفريقيا، مصر، ليبيا، المغرب، وغيرها. ترافق العرض بأعمال وثائقية عن الإخفاء القسري مع شهادات من العائلات وسجناء سياسيين قدامى. تخلل العرض كلمات للمدافعين عن حقوق الإنسان، أهالي المفقودين، وشخصيات سياسية، أتوا للتعبير عن تضامنهم مع قضية المخفيين. أقيم أيضا حوار نحو الحقيقة والعدالة لعائلات الضحايا.



### لم يتم إقفال ملف المفقودين

عام 2005، أقرّ الرئيس بوتفليقة "ميثاق السلم والمصالحة الوطنية"، التي تم عرضها للإستفتاء ودخلت حيز التنفيذ في شباط 2006. منذ الحين، لم تتمكن عائلات المفقودين من اللجوء الى القضاء الجزائري. وقد نصت المادة 45 على أنه "لا يجوز الشروع في أي متابعة، بصورة فردية أو جماعية، في حق أفراد قوى الدفاع والأمن للجمهورية، بجميع أسلاكها، بسبب أعمال نفذت من أجل حماية الأشخاص والممتلكات، ونجدة الأمة والحفاظ على مؤسسات الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية. يجب على الجهة القضائية المختصة التصريح بعدم قبول كلّ إبلاغ أو شكوى."

قامت السلطات الجزائرية بعدة محاولات لتسكير ملف المخفيين. منذ أيلول 1999، قبل استفتاء الوثام الوطني، دعا الرئيس الجزائري أهالي الضحايا لطوي الصفحة.

تم إدراج الميثاق في مقدمة الدستور من خلال تعديل 30 تشرين الثاني 2020، مما يثبت نكران الحقوق والحقيقة للضحايا.

سعد ستة عشرة عاماً على إقرار الميثاق، بقيت العائلات معترمة على إلغاء تلك الشرعة التي تجهض حقوق الضحايا بالحقيقة وتشرّع التفلت من العقاب والنسيان.

جويلية

<https://bit.ly/3nfygIp>

أوت

<https://bit.ly/3C5e2qR>

سبتمبر

<https://bit.ly/3nhgMeP>

تقوم عائلات المخفيين بالتجمع كل يوم اربعاء منذ آب 1998 أمام المجلس الوطني لحقوق الإنسان من أجل المطالبة بحقوقهم بالمعرفة والعدالة، إلا أنه تم وقف هذه التجمعات بسبب موجة كورونا الثالثة والاجراءات الصحية. إلا أنه، وبالرغم من ذلك، تبقى العائلات معتمدة على استكمال معرفتهم من أجل الحقيقة والعدالة، وتستعيد حالياً نشاطها الأسبوعي في إطار كفاح تجمع أهالي المفقودين في الجزائر.

للتواصل

البريد الإلكتروني

[cfda@disparus-algerie.org](mailto:cfda@disparus-algerie.org)

الموقع الإلكتروني

<http://www.algerie-disparus.org>

الهاتف

0033 (0)9 53 36 81 14

[SOS Disparus - CFDA](#)



[SOS Disparus - CFDA](#)

